

Ciudad de Figueras



Programa

de las Ferias y Fiestas de la Santa Cruz, que se
celebrarán los días 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10 de Mayo.



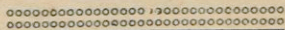
Año de 1925

Ciment Armat

**Especialitat en
treballs rustics
per a adornar
parcs i jardins**

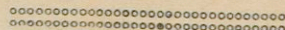
Tomás Espigulé

CONTRACTISTA D'OBRES



Direcció:

Lasauca, 10, 1.º



Telèfons:

Urbà, 464

Interurbà, 42



Juan Lloveras Bret

Calle Muralla, 9

FIGUERAS

Teléfonos { Inter. 17
Manc., 438

Arroz, Alubias, Garbanzos, Harinas, Patatas, Azúcar, Cafés, Avellanas,
Sal, Almendras, Frutas Secas, Cacahuets, Nueces, Algarrobas,
Avena, Cebada, Salvados, Habas, Alfalfa, Paja, Maíz,
Semillas, Pulpa de Remolacha, Abonos químicos,
Azufre, Sulfato de Cobre.

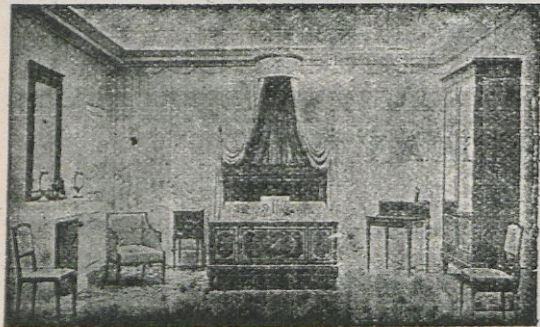
VENTAS AL POR MAYOR

Concesionario para la venta en España del Champagne Saint Martín
Torrefacción diaria de Cafés - Molino para triturar cereales

GRANDES ALMACENES

MUEBLES

Gran fabricación de Muebles de todas clases, estilo : : moderno y época : :



VILANOVA

Despacho: Prat de la Riba, 24

Talleres: San Rafael, 7

FIGUERAS

CIUDAD DE FIGUERAS

Ferias y Fiestas de la Santa Cruz

Mayo de 1925

Días del 2 al 10

PROGRAMA

SÁBADO 2

Mañana a las 10: Solemne Oficio en la Iglesia Parroquial y reparto de premios del Legado Clerch, a la virtud y amor al trabajo, en las Casas Consistoriales.

Tarde a las 4 y media: Salida de los gigantes y enanos. Inauguración oficial de la Exposición Regional de arte fotográfico, organizada por la Sociedad Centro de Excursiones y Sports, instalada en la Sala Edison.

Noche a las 9: GRAN RETRETA MILITAR, con la cooperación del Cuerpo de Bomberos. Sardanas frente al local de la Sociedad Erato. Cine y atracciones en la Sala Edison y baile y varietés en la Sociedad La Camelia.

DOMINGO 3

Mañana: Extraordinario concurso de ganado porcino, organizado por la Mancomunidad de Cataluña, adjudicándose 4000 pesetas en premios. Concurso de ganado en general con adjudicación de importantes premios.

Tarde a las 5: Bailes de feria en la : Sociedades recreativas Erato y Casino Menestral Figuerense. Atracciones en La Camelia. Función de opereta en el Teatro El Jardín y dramática en el Principal. Cine y varietés en la Sala Edison.

Farmacia Ferrán FIGUERAS

CENTRO
de
ESPECÍFICOS

Secciones
especiales
de
Ortopedia,
Veterinaria,
Herboristería,
Perfumería

Laboratorio
de
esterilización

CAPILAR FERRAN

Tónico regenerador
del cabello

AGUA DE COLONIA

"FLORESTA"

: Perfume exquisito :

Clínica Dental

L. Coll de Cendra

Odontólogo

Ex-alumno interno de la
Escuela de Odontología,
Facultad de Medicina
de Madrid

Extracciones sin dolor.
Enfermedades de la boca
y dientes. = Confección
moderna de toda clase de
aparatos protésicos en
caucho, porcelana, oro
y platino

Consulta de 9 a 1 y de 3 a 7

Casaades de Códol, 15, 1.º = (Rambla) = Teléfono 431

Figueras

A las 4:

Extraordinarios partidos de Foot-Ball

UNIÓN SPORTIVA de SANS contra F. C. TERRASSA

Inauguración del nuevo campo de Sports de la Unió Sportiva, instalado en el antiguo Velódromo, disputándose una magnífica Copa donada por la Comisión de Fiestas y «C. D. Montgri» contra «Centro de Excursiones y Sports», en terreno de este.

A las 6: Sardanas en el Paseo Nuevo.

A las 7: Concierto en la Rambla por la Banda Militar.

Noche a las 9 y media: Función de opereta en el Teatro El Jardín, Dramática en el Principal, Cine y atracciones en la Sala Edison.

Bailes en las Sociedades Erato, Casino Menestral y Liceo Figuerense. Atracciones en La Camelia.

LUNES 4

Mañana a las 11: Sardanas en la Rambla.

Tarde a las 4 y media:

Gran corrida de Toros

de la acreditada ganadería de D. Antonio Pérez, de San Fernando de Salamanca, por los afamados diestros **Torquito** y **Chicuelo** y el célebre rejoneador **D. Alfonso Reyes**. Función de opereta en el Teatro El Jardín y dramática en el Principal. Cine y atracciones en la Sala Edison.

A la 5: Bailes en las Sociedades Erato, Casino Menestral y baile y atracciones en La Camelia.

A las 6.

GRAN COSSO IRIS

con batalla de flores, confeti y serpentinas, en la Rambla, cooperando a la fiesta la brillante banda del Regimiento de San Quintín.

Si queréis comer exquisita sopa, probad las
PASTAS ALIMENTICIAS

PALLISERA

por ser las mejores y más nutritivas; por su fabricación rápida y moderna sus productos conservan el máximum de la riqueza del gluten.

Gran Premio y Medalla de Oro en la exposición de Roma

Exigid siempre su
Marca Registrada



FÁBRICA:
Norte, 42 y 44

DESPACHO:
Portella, 4

FIGUERAS



PENSIONES

== Casa particular, ==
con habitaciones espléndidas,

CARMEN PEIX
CALLE DEL PILAR, N.º 1.-1.º



TIPOGRAFIA

MASDEVALL

FIGUERAS

Les més extenses colleccions

de CAMISES, CORBATES y MITJONS

les trobareu a la

CAMISERIA COLL

VERITABLE

Palau de les Camises

Nova secció de Gorres d'home

Es la casa mes antiga i acreditada
de la Comarca

IMPORTANTÍSSIMES SECCIONS
de Confeccions de Roba Blanca,
Genères de Punt, Paraigues, etc.

Plaça de Catalunya, 24. -- FIGUERES



Merceria Casals

La casa de les mitjes

Portella, 1  FIGUERES

EL PRESENTE PROGRAMA HA
SIDO DIRIGIDO Y CONFECCIO-
NADO POR:
A. MARTÍ y J. BALANSÁ



Liceo "Monturiol"

Calle d'En Dep, 9 -:- Figueras -:- Teléfono, 466

❧
Lecciones
individuales y
colectivas

❧
Clases a se-
ñoritas en
aulas aparte



Centro de instrucción superior

— Fundado en 1913 —

Detalle de enseñanzas:

Ampliación de la enseñanza prima-
ria ❧ Preparación para el Bachi-
llerató ❧ Técnica preparación co-
mercial, integrada por los conoci-
mientos siguientes: Cálculo y contabi-
lidad general, reforma de letra, co-
rrespondencia, teneduría de libros,
escritura mecánica, estenografía,
francés e inglés.

❧
Alumnos in-
ternos, medio
internos y
externos

❧
Profesorado
competente



GRAN CAFÉ

DE LA

Cámara Agrícola del Ampurdán

— DE —

FÁBREGA

y

DURÁN

PLACETA
FIGUERAS

Licores de todas marcas

Cerveza Damm y Moritz

BANCO DE CRÉDITO AMPURDANÉS, S. A.

FIGUERAS

BANCA - BOLSA - CAMBIO

Compra, venta y entrega en el acto de toda clase de Valores de contratación corriente :: Exámen cuidadoso de todas las amortizaciones de títulos :: Canje, estampillaje, nacionalización y agregación de hoja de cupones :: Suscripción a todas las emisiones :: Descuento de Cupones

Cuentas corrientes a la vista y a plazo en moneda nacional y extranjera con abono de interés y libres de comisión

Cobro, descuento y negociación de letras y demás efectos comerciales sobre plaza, península y extranjero

Compra-venta de toda clase de monedas

Cuentas de Ahorro al 4 % anual

Noche a las 9 y media: Funciones de opereta en el Teatro El Jardín y dramática en el Principal.
Cine y atracciones en la Sala Edison. Bailes en las sociedades Erato, Casino Menestral y Sport Figuerense. Baile y atracciones en La Camelia.

MARTES 5

Mañana a las 11: Sardanas en la Rambla.
Tarde a las 4: Extraordinario partido de Foot-ball entre los primeros equipos TARRASA F. C. y UNIO SPORTIVA de Figueras.

Gran Corrida de Novillos

de la ganadería de D. Manuel Santos de Colmenar, por los auténticos **Charlot, Chispa y su Botones**. Función de opereta en el Teatro El Jardín. Cine y atracciones en la Sala Edison. Bailes en las Sociedades Erato, Casino Menestral y La Camelia.

A las 6: Concierto en la Rambla por la Banda Militar.
Noche a las 9 y media: Función de opereta en el Teatro El Jardín. Cine y atracciones en la Sala Edison. Baile y variedades en La Camelia. Baile en las Sociedades Erato, Casino Menestral y Liceo Figuerense.

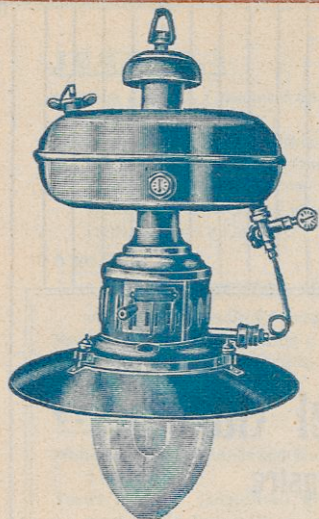
MIÉRCOLES 6

Mañana a las 11: Sardanas en la Rambla.
Tarde a las 3 y media: Función de opereta en el Teatro El Jardín. Cine y atracciones en la Sala Edison y baile en La Camelia.
Tarde a las 4 y media: Segundo día del

GRAN COSSO IRIS

con batalla de flores, confetti y serpentinas, en la Rambla, adjudicación y reparto de premios a las carrozas, automóviles, motos y bicicletas más artísticamente adornadas, tomando parte en la fiesta la Banda del Regimiento de San Quintín.

Noche a las 9 y media: Función de opereta en el Teatro El Jardín. Cine y atracciones en la Sala Edison. Baile en la Sociedad Coral Erato, Baile y Atracciones en La Camelia.



2000 bujies

Consum 5 litres cada 20 hores

LLUMS A GAS DE PETROL

“Continental-Licht”

Desde 300 a 2000 bujies

(30 vegades més económic que l'electricitat)

Es la llum més hermosa, la més barata, la més sencilla i la més potent del món

De gran utilitat per a passeigs, Estacions, Places, Jardins, Sales, Tallers, Esglésies, Restorans, Embalats, i especialment recomanada per a la pesca.

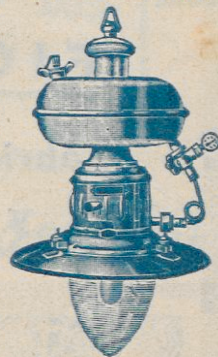


AGENT EXCLUSIU DE VENTA:

JOSEP FERRER ALBERTÍ



Carrer Joan Matas, 20-21

FIGUERES



300 bujies

Consum 1 i mitg litres
cada 16 hores



Los mejores Vinos de
postre y de mesa, en la

:: antigua Casa PEY ::

JOSÉ SALIP

FIGUERAS

Fábrica de Licores
y Anisados



Manuel García

Sastre

Monturiol, 20

Figueras

JUEVES 7

Mañana a las 11. Concierto en la Rambla por la Banda Militar.

Tarde a las 4: Extraordinario partido de foot-ball entre dos potentes selecciones de la provincia. Cine y variedades en los teatros El Jardín y Sala Edison. Baile en la Sociedad Casino Menestral. Baile y variedades en La Camelia.

A las 5:

Gran Concurso de Sardanistas,

en la Rambla, adjudicándose importantes premios.

Noche a las 9 y media: Cine y atracciones en El Jardín y Sala Edison. Baile en la Sociedad Erato y baile y variedades en La Camelia.

VIERNES 8

Mañana a las 11: Sardanias en la parte baja de la Rambla (Placeta).

Tarde a las 4: Grandioso **Festival Infantil** y partido de foot-ball en el Campo del Centro de Excursiones y Sports, con asistencia de los gigantes y enanos, y de la Banda del Regimiento de San Quintín. Cine y variedades en los Teatros Sala Edison y El Jardín. Baile y atracciones en La Camelia.

A las 6: Sardanias en la parte alta de la Rambla.

Noche a las 9 y media: **Extraordinaria Verbena** en el antiguo campo de la U. S. (Huerta del Instituto) amenizando la fiesta la Banda Militar. Cine y variedades en los Teatros El Jardín y Sala Edison. Baile en la Sociedad Erato. Baile y variedades en La Camelia.

Señoras: Antes de hacer sus compras de figurines, visitad la Librería Masdevall, que es la mejor surtida en este artículo.

FORTIFICANTE
WATSON



Cura

siempre a los
Débiles.

Depósito en Figueras

Farmacia Castellví

Plaza Triangular

Prospectos del preparado a quien los solicite

ARMAS

Articles

— de —

CAZA

— y —

PESCA



EXPLO-
SIVOS

Taller de
recom-
posició

JAIME CRUMÓLS

La Junquera, 5 • Teléfono, 474

≡ FIGUERAS ≡

Sucursal en Olot, calle del Olmo, 7
Representante D. JOSÉ ROSELL

Magatzems d'Espardenyes

Lonas, Llata, Cordills i Canems

Luis Giralt

Monturiol, 22

Telef. 332-482

∞ Figueres ∞

Vendes al major i detall

Gran assortit en espardenyes
d'Istiu, alta novetat

SÁBADO 9

Mañana a las 11: Sardanas en la Plaza de Cataluña.

Tarde a las 4: **Gran festival musical y de la sardana** en la Rambla, en honor al malogrado Pep Ventura. Tomando parte en él la Banda del Regimiento de San Quintín y varias orquestas. Cine y atracciones en los Teatros El Jardín y Sala Edison. Baile y variedades en La Camelia.

Noche a las 9 y media: Cine y variedades en los Teatros El Jardín y Sala Edison. Baile en las sociedades Erato y Casino Menesiral. Baile y variedades en La Camelia.

DOMINGO 10

Mañana a las 11: Sardanas en la Rambla.

Tarde a las 4: **Grandes partidos de football**, entre potentes primeros equipos en terrenos de los clubs locales Unió Sportiva y Centro de Excursiones y Sports. Cine y atracciones en los Teatros El Jardín y Sala Edison. Bailes en las Sociedades Erato y Casino Menesiral. Baile y variedades en La Camelia.

A las 6: Concierto en la Rambla por la Banda Militar.

Noche a las 9: Ejercicios prácticos por el Cuerpo de Bomberos.

A las 10: **Disparo de un gran castillo de fuegos artificiales**, en la Rambla, por el acreditado pirotécnico D. Benito Solanes. Cine y atracciones en los Teatros Sala Edison y El Jardín. Baile en las Sociedades Erato y Casino Menesiral. Baile y variedades en La Camelia.

NOTA: Durante los días de ferias podrá visitarse de 11 a 1 y de 4 y media a 7, la Exposición Regional de Arte Fotográfico, instalada en los locales de la Sala Edison.



Calle Alta de San Pedro, 15

FIGUERAS

Gran surtido en Coronas

Casa Comas

Merceria

y

Novelats

La casa millor assortida amb adornos per a
vestits de senyora

Arracades, Collars-imperdibles, Moneders,
Guants, Perfumeria, Mitges, Mitjons i
Banos de gran fantasia

Carrer Girona, 20

Figueres

CALÇAT

MARTÍ CANADELL

PERELADA, 30

FIGUERES

Sastreria *Gou*

Perelada, 28

Figueres

Carpintería y Fabricación de Somiers

Ⓒ J A I M E G E I S Ⓓ

Se construyen toda clase de Somiers
a medida del consumidor. -- También
se cambian las telas de los mismos
con tela inglesa y al día; dejándolos
otra vez como nuevos.-- Los Somiers
se pasan a recoger a domicilio por la
mañana y son entregados por la no-
che, sin necesidad de que el cliente
: : : : tenga que molestarse : : : :

Plaza de la Industria, 6

(ANTES GRANO)

Ⓐ FIGUERAS

CALZADOS

EL TRANSWAAL



CALLE GERONA, 15 ☎ ☎ Teléfono 387

FIGUERAS

Tip. J. Masdevall.-Figueras